



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/45/346 ✓  
S/21395  
16 de julio de 1990  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo quinto período de sesiones  
Temas 29, 71 y 144 de la lista preliminar\*  
LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS  
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA  
SEGURIDAD INTERNACIONALES  
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL  
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE  
ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo quinto año

Carta de fecha 13 de julio de 1990, dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

Como suplemento de mi carta de fecha 15 de enero de 1990 (A/45/79-S/21080),  
tengo el honor de informarle de dos incidentes de violación del territorio  
pakistaní por el Afganistán, ocurridos el 14 y el 26 de junio de 1990:

"El 14 de junio de 1990, a las 2.00 horas, las fuerzas del régimen de  
Kabul lanzaron un misil SCUD que hizo blanco en la zona de Teri Mangal en la  
agencia de Kurram. Como resultado, sufrió lesiones un refugiado afgano.

El 26 de junio de 1990, a las 16.15 horas, las fuerzas del régimen de  
Kabul lanzaron un misil SCUD, que hizo blanco en la zona de Peiwar Kotal en la  
agencia de Kurram. Como resultado, cuatro refugiados afganos resultaron  
heridos."

El Encargado de Negocios del Afganistán fue convocado al Ministerio de  
Relaciones Exteriores en la mañana del 1° de julio de 1990 y se le hizo entrega de  
una nota de enérgica protesta en la que se pedía al régimen de Kabul que cesase de  
inmediato esos ataques.

\* A/45/50.

A/45/346  
S/21395  
Español  
Página 2

Se informó además al Encargado de Negocios del Afganistán que el Gobierno del Pakistán había rechazado las protestas formuladas por el régimen de Kabul, en las que se afirmaba que en los días 6, 24 y 27 de junio de 1990, un avión pakistaní había violado el territorio afgano. Luego de investigar tales aseveraciones, se determinó que las mismas carecían de fundamento. Se advirtió al régimen de Kabul que se abstuviese de todo intento de difamar al Pakistán con su constante propaganda.

Ruego a usted tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 29, 71 y 144 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Arif AYUB  
Representante Permanente interino

-----